



**MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI E  
DELLA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE  
AMBASCIATA D'ITALIA IN ATENE**

**PROCEDURA RISTRETTA PER L'AFFIDAMENTO DEI SERVIZI DI PROGETTAZIONE ESECUTIVA CON RESTITUZIONE IN BIM, DIREZIONE LAVORI, COORDINAMENTO DELLA SICUREZZA IN FASE DI PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE PER LA RISTRUTTURAZIONE DELL'IMMOBILE SEDE DELL'AMBASCIATA D'ITALIA E RESIDENZA DELL'AMBASCIATORE, SITUATO IN SEKERI 2 E LEOFOROS VASILISSIS SOFIAS, 10674 ATENE, GRECIA.**

**C.I.G. BA7BB3C567**

**AVVISO DI RETTIFICA**

Con il presente avviso si apportano le seguenti rettifiche alla documentazione di gara relativa alla procedura in oggetto.

**1. Appendice A – Determinazione dei corrispettivi - Integrazione traduzione**

Si comunica che l'Appendice A – Determinazione dei corrispettivi è stata integrata con una versione aggiornata della traduzione del documento originale elaborato dalla Camera Tecnica Ellenica (T.E.E. – Τεχνικό Επιμελητήριο Ελλάδας). La nuova versione non comporta alcuna modifica ai calcoli e agli importi già pubblicati, che rimangono integralmente invariati. La rettifica è volta esclusivamente a esplicitare che, nell'elaborazione dei corrispettivi, il T.E.E. ha considerato le prestazioni relative non soltanto alla fase di progettazione esecutiva, ma anche alla distinta fase di progettazione definitiva, circostanza desumibile dal documento originale in lingua greca e ora chiaramente evidenziata nella traduzione aggiornata.

La nuova versione dell'Appendice A, denominata "Appendice A – Determinazione dei corrispettivi – RETTIFICA" sostituisce integralmente la versione precedentemente pubblicata e viene resa disponibile unitamente al presente avviso nella sezione documentazione di gara.

**2. II.2.1 – Progetto esecutivo - Rettifica**

Per errore materiale, la documentazione di gara ha incluso tra gli elaborati del progetto esecutivo i seguenti documenti:

- la "relazione geologica" di cui al punto II.2.1.2, lett. f);
- la "planimetria in scala non inferiore a 1:500 con l'ubicazione delle indagini geologiche" di cui al punto II.2.1.3, lett. a.3).

I predetti elaborati non costituiscono parte delle prestazioni affidate con la presente procedura e non sono pertanto richiesti ai concorrenti. Essi saranno invece messi a disposizione dalla Stazione appaltante nella documentazione allegata alla lettera di invito, ai fini della corretta esecuzione dell'incarico professionale.

I riferimenti ai predetti elaborati di cui al punto II.2.1.2, lett. f) e al punto II.2.1.3, lett. a.3) devono pertanto intendersi soppressi.

### **3. Sezione VIII – Procedura di individuazione dei candidati da invitare – Criteri di selezione per la capacità economica e finanziaria - - Rettifica**

In accoglimento di una richiesta di chiarimento pervenuta, si conferma la presenza di un refuso nella Sezione VIII alle lett. a) e b). riguardanti i criteri di selezione relativi alla capacità economica e finanziaria.

In entrambe le lettere citate è riportato erroneamente il riferimento all'importo minimo di cui alla lettera b) del punto IV.3. Tale lettera b) si riferisce tuttavia ai servizi di punta realizzati nel decennio anteriore alla data di pubblicazione del bando e non reca un importo unitario cui rapportare il fatturato richiesto, con la conseguenza che il riferimento, nella formulazione attuale, risulta privo di contenuto precettivo.

Il corretto riferimento per tale criterio di selezione è la lettera a) del punto IV.3, concernente il fatturato globale medio annuo per servizi di ingegneria e architettura riferito ai migliori tre degli ultimi cinque esercizi finanziari disponibili antecedenti la data di pubblicazione del bando. Ogni altro elemento dei predetti criteri rimane invariato.

Si riporta di seguito il testo emendato:

*Qualora il numero di domande ammesse fosse superiore a dieci, il RUP selezionerà i dieci operatori da invitare a presentare l'offerta, in base al più alto punteggio ottenuto attribuito mediante i seguenti criteri:*

- a) fatturato globale medio annuo per servizi di ingegneria e architettura **riferito ai migliori tre degli ultimi cinque esercizi finanziari disponibili**, antecedenti la data di pubblicazione del bando, di importo **superiore ad 1 volta e fino a 1,5 volte** l'importo minimo di cui alla **lettera a)** del punto IV.3: **1 PUNTO**;*
- b) fatturato globale medio annuo per servizi di ingegneria e architettura **riferito ai migliori tre degli ultimi cinque esercizi finanziari disponibili**, antecedenti la data di pubblicazione del bando, di importo superiore a 1,5 volte l'importo minimo di cui alla **lettera a)** del punto IV.3: **2 PUNTI**;*

Resta ferma ogni altra disposizione e modalità di partecipazione prevista nel bando e nella documentazione di gara già pubblicata.

Atene, 10 giugno 2026

Il Responsabile Unico del Progetto

Alberto Lattavo